AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 466

Sitzung vom 11/06/2019 Seduta del

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmann	Arno Kompatscher	Presidente
Landeshauptmannstellvertr.	Arnold Schuler	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Giuliano Vettorato	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Daniel Alfreider	Vicepresidente
Landesräte	Massimo Bessone	Assessori
	Waltraud Deeg	
	Maria Hochgruber Kuenzer	
	Thomas Widmann	
Generalsekretär	Eros Magnago	Segretario Generale

Betreff:

Neuernennung des Landessportbeirates für die laufende Gesetzgebungsperiode

Oggetto:

Ricostituzione della Consulta provinciale dello Sport per la legislatura in corso

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. R1.2 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0466/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Die Landesregierung

Artikel 3 des Landesgesetzes vom 16. Oktober 1990, Nr. 19 beinhaltet die Zusammensetzung des Landessportbeirates.

Gemäß Artikel 3, Absatz 6 des erwähnten Landesgesetzes Nr. 19/90 sind vom Landeskomitee des Olympischen Komitees Italiens (NOK) am 20. Februar 2019 und von den repräsentativsten Sportorganisationen des Landes und zwar vom Verband der Sportvereine Südtirols (VSS) am 20. März 2019 und von der „Unione Società Sportive Alto Adige“ (USSA) am 13. Februar 2019 die vorgeschriebenen Dreiervorschläge unterbreitet worden.

Der Landesrat für Sport schlägt vor, Daniel Alfreider als Stellvertreter des Vorsitzenden des Beirates und als die vom Landesrat für Sport bestellten Fachpersonen Dr. Priska Kofler, Ersatz Karin Osanna Depaoli sowie Dr. Monika Niederstätter und Ersatz Heike Oberrauch.

Aus diesen Gründen

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

Den Landessportbeirat für die laufende Gesetzgebungsperiode zu ernennen, welcher aus folgenden Mitgliedern und Ersatzmitgliedern besteht:

1. Dr. Arno Kompatscher, Landesrat für Sport, als Vorsitzenden,

2. Daniel Alfreider als Stellvertreter des Vorsitzenden,

Als Vertreter des Olympischen Komitees Italiens NOK – Landeskomitee:

3. Prof. Heinz Gutweniger, effektives Mitglied,
   Alex Tabarelli, Ersatzmitglied,

Als Vertreter des Italienischen paralympischen Komitees:

4. Massimo Bernardoni, effektives Mitglied,

La Giunta Provinciale

L’articolo 3 della Legge provinciale 16 ottobre 1990, n. 19, regola la composizione della Consulta provinciale dello sport.

Ai sensi dell’articolo 3, comma 6, della citata Legge provinciale n. 19/90 sono state presentate dal Comitato provinciale del CONI in data 20 febbraio 2019 e dagli organismi sportivi più rappresentati in Provincia, precisamente dal “Verband der Sportvereine Südtirols” (VSS) in data 20 marzo 2019 e dall’Unione Società Sportive Alto Adige (USSA) in data 13 febbraio 2019 le terne di nominativi prescritte.

L’assessore allo sport propone di nominare quale vicepresidente della Consulta Daniel Alfreider e quale esperti designati dall’assessore allo sport la dott.ssa Priska Kofler e quale supplente Karin Osanna Depaoli, nonché dott.ssa Monika Niederstätter e quale supplente Heike Oberrauch.

Per questi motivi

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

di nominare la Consulta provinciale dello Sport per la durata della legislatura in corso composta dai seguenti membri:

1. Dott. Arno Kompatscher, assessore allo Sport, quale Presidente,

2. Daniel Alfreider quale vicepresidente,

Quale rappresentante del Comitato Olimpico Nazionale CONI – Comitato provinciale:

3. Prof. Heinz Gutweniger, componente effettivo,
   Alex Tabarelli, supplente,

Quale rappresentante del Comitato italiano paralimpico:

4. Massimo Bernardoni, componente effettivo,

Beschluss Nr./N. Delibera: 0466/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Stefano Pagani, Ersatzmitglied,

Als Fachleute, bestellt von den repräsentativsten Sportorganisationen des Landes:

5. Dr. Günther Andergassen, effektives Mitglied,
   Paul Romen, Ersatzmitglied,

6. Gen. Carlo Bosin, effektives Mitglied,

   Dott. Giovanni Romano, Ersatz-mitglied,

7. Evi Seebacher-Cazzanelli, effektives Mitglied,
   Birgit Prast, Ersatzmitglied,

Als vom Landesrat für Sport bestellte Fachpersonen:

8. Dr. Priska Kofler, effektives Mitglied,

   Karin Osanna Depaoli, Ersatzmitglied,

   Dr. Monika Niederstätter, effektives Mitglied,
   Heike Oberrauch, Ersatzmitglied,

Als Sekretär des Beirates:

Romedius Kofler, Amt für Sport,
Sabine Santer, Amt für Sport, Ersatz

An den Sitzungen des Beirates nehmen die Direktoren des Amtes für Sport, und der Ämter für Schulordnung des deutschen und italiensichen Schulamtes als beratende Mitglieder teil.

Bei Befangenheit eines Mitgliedes des Sportbeirates aufgrund seiner Funktion, muss es den Sitzungsraum verlassen.

Alle vorgeschlagenen effektiven Mitglieder und Ersatzmitglieder haben schriftlich auf die vorgesehenen Vergütungen verzichtet.

Stefano Pagani, supplente,

Quali esperti designati dagli organismi sportivi più rappresentativi in provincia:

5. Dott. Günther Andergassen, componente effettivo,

   Paul Romen, supplente,

6. Gen. Carlo Bosin, componente effettivo,
   Dott. Giovanni Romano, supplente,

7. Evi Seebacher-Cazzanelli, componente effettivo,

   Birgit Prast, supplente,

Quali esperti designati dall'assessore allo sport:

8. Dott.ssa Priska Kofler, componente effettivo,

   Karin Osanna Depaoli, supplente,

   Dott.ssa Monika Niederstätter, componente effettivo,

   Heike Oberrauch, supplente,

Quale segretario della Consulta:

Romedius Kofler, Ufficio Sport,
Sabine Santer, Ufficio Sport, sostituta

I direttori dell'ufficio sport e degli uffici ordinamento scolastico dell'intendenza scolastica tedesca e dell'intendenza scolastica italiana, partecipano alle sedute della Consulta con voto consultivo.

Se un membro della Consulta ha un interesse particolare in merito, deve abbandonare la sala riunioni.

Sia i membri effettivi ché i supplenti hanno rinunciato per iscritto ai compensi previsti.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0466/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

kr

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

kr

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0466/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0466/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0466/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0466/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor — 03/06/2019 11:33:45 HOELZL ARMIN — Il Direttore d'ufficio

Der Generalsekretär — 05/06/2019 11:33:06 MAGNAGO EROS — Il Segretario Generale

Laufendes Haushaltsjahr — Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben — 05/06/2019 16:51:38 CELI DANIELE — Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen — Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original — Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift — data / firma

Abschrift ausgestellt für — Copia rilasciata a

Beschluss Nr./N. Delibera: 0466/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL | PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	11/06/2019
Der Generalsekretär Il Segretario Generale	MAGNAGO EROS	11/06/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum | Data di emanazione

11/06/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original | Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift | Data/firma

Beschluss Nr./N. Delibera: 0466/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D